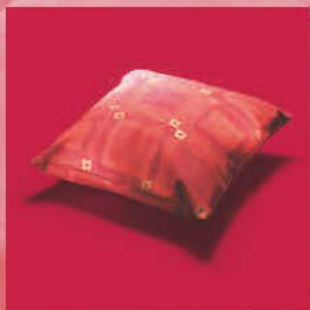



DECORfin
CREATE
YOUR WORLD



Tips & ideeën
Tips and ideas
Conseils et idées
Tipps und Ideen
Consejos e ideas



Decorfin: decoreren in uw eigen stijl!

Met Decorfin creëert u in een handomdraai een geheel eigen sfeer in uw woon- en werkomgeving. Overal vindt u inspiratie en ideeën om ook zelf toe te passen. Decoreren met Decorfin is wellicht makkelijker dan u denkt, want de verf is klaar voor gebruik en snel droog. Decorfin heeft voor iedere ondergrond een geschikte verf. Het kleurassortiment van de verschillende verfsoorten is op elkaar afgestemd. Decorfin is vooral geschikt voor het decoreren van kleine oppervlakken. Alles wat u met Decorfin beschildert, krijgt een persoonlijk tintje en daarmee creëert u uw eigen wereld.

Decorfin: decorate in your personal style!

With Decorfin you create in no time a personal feel in your living and working environment. You can find ideas and inspiration anywhere around you that you can apply yourself. Decorating with Decorfin is perhaps easier than you think, because the paint is ready for use and dries quickly. Decorfin has a suitable paint for every ground. The colour range of the various types of paint allows the paints to be co-ordinated beautifully with one another. Decorfin is particularly suited for decorating small surfaces. Everything that you paint with Decorfin gets a personal touch, helping to create your own world.

Decorfin: pour créer des décorations personnelles!

Avec Decorfin, vous personnalisez en un tournemain votre cadre de vie et de travail. Vous trouverez partout de l'inspiration et des idées. Décorer avec Decorfin est peut-être encore plus facile que vous ne pensiez, car cette peinture est prête à l'emploi et elle sèche rapidement. Il existe une peinture Decorfin adaptée à chaque support. Les couleurs des assortiments différents de peintures Decorfin sont harmonisées entre elles. Decorfin convient surtout pour la décoration de surfaces réduites. Avec Decorfin, vous donnez une touche personnelle à tous les objets que vous décorez et vous créez ainsi votre propre univers.

Decorfin: Dekorieren in Ihrem eigenen Stil!

Mit Decorfin schaffen Sie im Nu eine völlig eigene Atmosphäre in Ihrer Wohn- und Arbeitsumgebung. Überall finden Sie Inspiration und Ideen, die Sie auch selbst anwenden können. Dekorieren mit Decorfin ist einfacher als Sie denken, denn die Farbe ist gebrauchsfertig und trocknet schnell. Decorfin hat für jeden Untergrund eine geeignete Farbe. Das Farbsortiment der verschiedenen Farbsorten ist aufeinander abgestimmt. Decorfin eignet sich vor allem zum Dekorieren kleiner Flächen. Alles, was Sie mit Decorfin bemalen, erhält eine persönliche Note, und damit schaffen Sie Ihre eigene Welt.

Decorfin: ¡decorar a su propio estilo!

Con Decorfin dará el toque personal a su hogar o lugar de trabajo en un abrir y cerrar de ojos. Magníficas ideas de decoración que usted mismo podrá aplicar sin problema en cualquier parte, dejándose guiar por su inspiración. Decorar con Decorfin es más fácil de lo que puede parecer, ya que la pintura está lista para usar y seca rápidamente. Decorfin tiene la pintura adecuada para cada sustrato. La gama de colores de los diferentes tipos de pintura Decorfin se complementan perfectamente unas a otras. Decorfin es especialmente indicada para decorar superficies pequeñas. Todo lo que pinta con Decorfin adquiere un toque personal para así crear su propio mundo.

Wat u weten moet

- De verf goed roeren voor gebruik.
- Maak na gebruik de dop en de flaconhals schoon en sluit de flacons goed.
- Als u de verf langere tijd niet gebruikt, voeg dan een theelepel water toe boven op de verf (behalve bij Decorfin Glass). Dit voorkomt dat de verf uitdroogt.
- Draag tijdens het werken oude kleding. Vlekken zijn meestal uit te wassen met een vlekkenmiddel (niet poetsen, maar in laten weken).
- Penselen blijven langer goed door ze direct na gebruik schoon te maken met water en zeep (behalve bij Decorfin Glass). Plaats ze na het drogen in een lege pot met het haar naar boven.

What you need to know

- Stir the paint well before use.
- After use clean the cap and thread of the bottle and close the bottle tightly.
- If you do not intend to use the paint again for some time, add a teaspoon of water to the paint (except for Decorfin Glass). This prevents the paint from drying out.
- Wear old clothes when using the paint. Stains can usually be cleaned with a stain remover (do not rub but allow to soak).
- Brushes last longer when cleaned with soap and water directly after use (except for Decorfin Glass). After drying place them in an empty pot with the bristles pointing upwards.

Ce que vous devez savoir

- Bien mélanger la peinture avant usage.
- Nettoyer le bouchon et le goulot après usage et bien refermer les flacons.
- Si vous n'utilisez pas la peinture pendant quelque temps, ajoutez une cuillerée à café d'eau au-dessus de la peinture (sauf pour Decorfin Glass). Ceci empêche la peinture de se dessécher.
- Porter de vieux vêtements pour travailler. Les taches s'enlèvent en général avec un détachant (ne pas frotter, mais laisser imprégner).
- Pour conserver les pinces, il est conseillé de les nettoyer avec de l'eau savonneuse tout de suite après usage (sauf pour Decorfin Glass) et de les ranger ensuite après séchage dans un pot vide, le poil dirigé vers le haut.

Was Sie wissen müssen

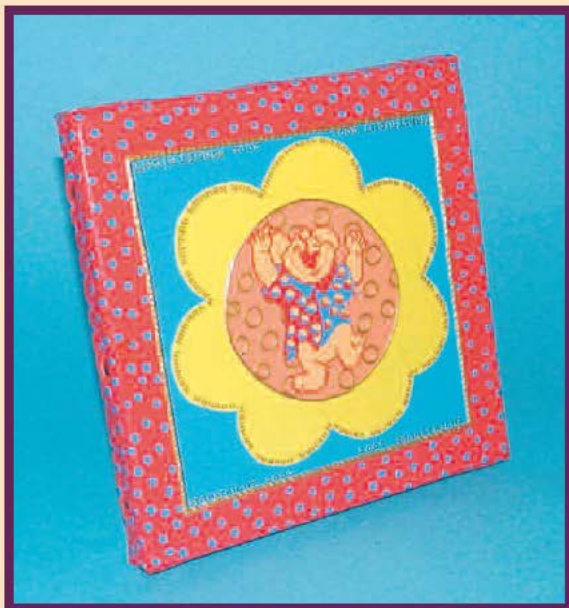
- Die Farbe vor Gebrauch gründlich umrühren.
- Reinigen Sie nach Gebrauch den Deckel und den Hals des Glases und verschließen Sie die Gläser gut.
- Wenn Sie die Farbe längere Zeit nicht benutzen, geben Sie einen Teelöffel Wasser auf die Farbe (außer bei Decorfin Glass). Dies verhindert, dass die Farbe austrocknet.
- Tragen Sie beim Arbeiten alte Kleidung. Flecken lassen sich zumeist mit einem Fleckentferner auswaschen (nicht reiben, sondern einwirken lassen).
- Pinsel bleiben länger haltbar, wenn sie unmittelbar nach der Verwendung mit Wasser und Seife gereinigt werden (außer bei Decorfin Glass). Stellen Sie sie nach dem Trocknen mit den Haaren nach oben in ein leeres Gefäß.

A saber

- Remover bien la pintura antes de usarla.
- Después de usar, limpiar concienzudamente el tapón y el cuello del frasco y cerrarlo bien.
- Si no va a usar la pintura por algún tiempo, añada una cucharadita de agua por encima de la pintura para evitar que ésta se reseque. No aplicar este procedimiento a la pintura para vidrio Decorfin Glass.
- Póngase ropa vieja para pintar. Las manchas de pintura se eliminan normalmente con un detergente. No restregar la mancha, sino dejarla en remojo.
- Los pinceles se conservan en su estado original si directamente después de usarlos, se limpian con agua y jabón (excepto en la pintura para vidrio Decorfin Glass). Una vez secos, colocarlos en un pote con el pelo hacia arriba.



Decorfin Universal Satin







Decorfin Universal Satin







Decorfin Universal Satin



Klaar voor gebruik!

Een decoratieverf met oneindig veel mogelijkheden, met een goede lichtechtheid en duurzaamheid. De verf is direct te gebruiken en de kleuren zijn onderling uitstekend te mengen. Voor gebruik goed roeren.

De eigenschappen

- Een acrylverf op waterbasis die watervast opdroogt. Deze pluspunten maken Universal Satin tot een duurzame verf die u zowel binnen als buiten kunt gebruiken.
- Eventueel met water te verdunnen voor transparante effecten.
- De verf vloeit prettig en egaal uit.
- Universal Satin is een sneldrogende verf (binnen een half uur), dus ideaal om vlot door te werken. Na droging heeft de verflaag een fraaie zijdeglans.

Voor welke ondergronden?

- Decorfin Universal Satin kunt u op veel ondergronden aanbrengen, bijvoorbeeld: papier, karton, hout, aardewerk, steen, gips, klei en metaal.
- Zorg er voor dat de ondergrond stof- en vetvrij is. Het schoonmaken kan heel goed met Talens Ossengal of spiritus.
- Voor een mooi resultaat op sterk absorberende ondergronden is er een speciale witte grondverf onder de naam Decorfin Primer verkrijgbaar.

De tips

- Indien gewenst of noodzakelijk de verf verdunnen met water.
- Met penseel, rollertje of spons aanbrengen.
- Tekening niet direct met grafietpotlood opzetten, omdat het grafiet vaak weer door de verf heen komt.
- Tekening opzetten met carbonpapier of doordrukpapier, eventueel met een pastelpotlood.
- Voor grotere oppervlakken penselen van varkenshaar gebruiken. Voor kleinere oppervlakken penselen met zacht haar gebruiken.

Hoe bescherm ik mijn werkstukken?

Onder de naam Decorfin zijn ook een drietal vernissoorten leverbaar:

- Decorfin Varnish Satin op waterbasis. Beschermt tegen stof, vocht en vuil. Sneldrogend. Geeft een fraaie egale zijdeglans. Verkrijgbaar in flacon 50 ml.
- Wilt u liever een hoogglans, gebruik dan Decorfin Varnish Satin, eveneens op waterbasis. Verkrijgbaar in flacon 50 ml.
- Decorfin Multi Varnish High Satin. Een hoogglanzend vernis dat een glasheldere harde bescherm laag geeft. De droogtijd is circa 2 uur. Is als plakmiddel ook uitstekend geschikt voor 3D- en découpage-technieken. Het vernis is op basis van in terpentijn opgeloste harsen. Penselen na gebruik met terpentijn schoonmaken. Verkrijgbaar in een 50 ml flacon.

Uitgebreide informatie over Decorfin Universal Satin staat in folder no. 88700041.



Decorfin Universal Satin

62 colours / 16 ml and 50 ml bottles

Ready for use!

A decorative paint with endless applications, with a good lightfastness and durability. The paint can be used immediately and the colours can be mixed well with one another. Stir well before use.

Properties

- A water-based acrylic paint that dries water-resistant. These advantages make Universal Satin a durable paint that you can use both inside and outside.
- Can be thinned with water for transparent effects.
- The paint flows evenly and easily.
- Universal Satin is a quick-drying paint (within 30 minutes), therefore ideal for working quickly. Once dry, the paint gives an attractive satin effect.

For which grounds?

- You can apply Decorfin Universal Satin on many grounds, for example: paper, carton, wood, ceramics, stone, plaster, clay and metal.
- Ensure that the ground is free of dust and grease. The ground can be cleaned well using Talens Ox Gall or spirit.
- For an attractive result on highly absorbent grounds a special white primer is available, Decorfin Primer.

Tips

- Can be thinned with water if desired or necessary.
- Can be applied with a brush, roller or sponge.
- Do not first make a sketch with a graphite pencil as the graphite often shows through the paint.
- Make the sketch using carbon paper or tracing paper, perhaps with a pastel pencil.
- For larger surfaces use hog hair brushes. For smaller surfaces use brushes with soft hair.

How do I protect my work?

Three varnishes are available under the Decorfin name:

- Decorfin Varnish Satin, water-based. Protects against dust, moisture and dirt. Quick-drying. Gives an attractive, even silky-satin. Available in bottles of 50 ml.
- If you prefer a high-satin, then use Decorfin Varnish Satin, also water-based. Available in 50 ml bottles.
- Decorfin Multi Varnish High Satin. A high-satin varnish that produces a crystal-clear hard protective layer. The drying time is approx. 2 hours. It is also excellent as a binding agent for 3-D and découpage techniques. The varnish has a base of resins dissolved in white spirit. After use clean brushes with white spirit. Available in 50 ml bottles.

Extensive information on Decorfin Universal Satin is contained in leaflet no. 88700044.

Prête à l'emploi

Peinture de décoration avec des possibilités illimitées, très résistante à la lumière et durable. La peinture est prête à l'emploi et les couleurs se mélangent parfaitement entre elles. Bien mélanger avant l'emploi.

Propriétés

- Peinture acrylique à base d'eau, devenant résistante à l'eau en séchant. Ces avantages font d'Universal Satin une peinture durable qui s'utilise aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.
- Peut éventuellement se diluer avec de l'eau pour obtenir des effets transparents.
- Bave de façon uniforme et agréable.
- Universal Satin est une peinture à séchage rapide (moins d'une demi-heure) et donc idéale pour travailler rapidement. Une fois sèche, la couche de peinture a un bel éclat satiné.

Pour quels supports?

- Decorfin Universal Satin peut s'appliquer sur de nombreux supports, tels que papier, carton, bois, poterie, pierre, plâtre, argile et métal.
- Veiller à ce que le support soit débarrassé de poussière et de graisse. Pour le nettoyage préalable, il est recommandé d'utiliser du Fiel de bœuf Talens ou de l'alcool à brûler.
- Pour obtenir un beau résultat sur des supports très absorbants, il est conseillé d'appliquer une couche d'impression blanche spéciale, vendue sous le nom de Decorfin Primer.

Quelques conseils pratiques

- Si souhaitable ou nécessaire diluer avec de l'eau.
- A appliquer avec un pinceau, un petit rouleau ou une éponge.
- Ne pas dessiner directement au crayon graphite, car le graphite se voit souvent à travers la peinture.
- Faire le dessin à l'aide de papier carbone ou calque, et éventuellement avec un crayon pastel.
- Utiliser pour les surfaces étendues des pinceaux en soies de porc. Pour les surfaces réduites, utiliser des pinceaux à poils souples.

Comment protéger les objets décorés?

Il existe trois variantes de vernis Decorfin:

- Decorfin Varnish Satin à base d'eau. Protège contre la poussière, l'humidité et la saleté. Sèche rapidement. Donne un beau brillant satiné et uniforme. Existe en flacon de 50 ml.
- Pour obtenir un effet plus brillant, utiliser Decorfin Varnish Satin, également à base d'eau. Existe en flacon de 50 ml.
- Decorfin Multi Varnish High Satin. Vernis très brillant donnant une couche de protection dure et très transparente. Le temps de séchage est d'environ 2 heures. S'utilise aussi parfaitement comme colle pour les techniques 3D et les découpages. Le vernis est à base de résines dissoutes dans l'essence de pétrole. Après usage, nettoyer les pinceaux avec de l'essence de pétrole. Vendu en flacon de 50 ml.

Des informations détaillées sur Decorfin Universal Satin sont données dans le dépliant no. 88700042.



Decorfin Universal Satin

62 Farben / Gläser von 16 ml und 50 ml

Gebrauchsfertig!

Eine Dekorationsfarbe mit unendlich vielen Möglichkeiten, mit guter Lichtechtheit und Haltbarkeit. Die Farbe kann direkt verwendet werden und die Farbtöne sind untereinander hervorragend mischbar. Vor Gebrauch gründlich umrühren.

Die Eigenschaften

- Eine Acrylfarbe auf Wasserbasis, die wasserfest auf trocknet. Diese Pluspunkte machen aus Universal Satin eine haltbare Farbe, die Sie sowohl im Haus als auch draußen verwenden können.
- Für transparente Effekte mit Wasser zu verdünnen.
- Die Farbe fließt schön und gleichmäßig.
- Universal Satin ist eine schnell trocknende Farbe (trocknet innerhalb einer halben Stunde), die somit ideal geeignet ist, um zügig weiterzuarbeiten. Nach der Trocknung hat die Farbschicht einen schönen Seidenglanz.

Für welche Untergründe?

- Decorfin Universal Satin können Sie auf viele Untergründe auftragen, zum Beispiel: Papier, Karton, Holz, Keramik, Stein, Gips, Ton und Metall.
- Sorgen Sie dafür, dass der Untergrund staub- und fettfrei ist. Die Reinigung kann sehr gut mit Talens Ochsen-galle oder Spiritus erfolgen.
- Zur Erzielung eines schönen Resultats auf stark absorbierenden Untergründen ist eine spezielle weiße Grundfarbe unter der Bezeichnung Decorfin Primer erhältlich.

Die Tipps

- Wenn gewünscht oder erforderlich, mit Wasser zu verdünnen.
- Mit Pinsel, Rolle oder Schwamm aufzutragen.
- Zeichnung nicht direkt mit Graphitstift auftragen, weil der Graphit häufig wieder durch die Farbe durchschimmert.
- Zeichnung mit Karbonpapier oder Pauspapier auftragen, eventuell mit einem Pastellstift.
- Für größere Flächen Pinsel aus Schweinsborsten verwenden. Für kleinere Flächen Pinsel mit weichem Haar verwenden.

Wie schütze ich meine Werkstücke?

Unter dem Namen Decorfin sind auch drei Firnisarten lieferbar:

- Decorfin Varnish Satin auf Wasserbasis. Schützt gegen Staub, Feuchtigkeit und Schmutz. Schnell trocknend. Verleiht einen schönen, gleichmäßigen Seidenglanz. Erhältlich in Gläsern von 50 ml.
- Wünschen Sie Hochglanz, so benutzen Sie Decorfin Varnish Satin, ebenfalls auf Wasserbasis. Erhältlich in Gläsern von 50 ml.
- Decorfin Multi Varnish High Satin. Ein hochglänzender Firnis, der eine glasklare, harte Schutzschicht ergibt. Die Trockenzeit beträgt ca. 2 Stunden. Ist als Klebemittel auch hervorragend für 3-D- und Serviettentechnik geeignet. Der Firnis basiert auf in Lackbenzin gelösten Harzen. Pinsel nach Gebrauch mit Lackbenzin reinigen. Erhältlich in Gläsern von 50 ml.

Ausführliche Informationen über Decorfin Universal Satin finden Sie in dem Prospekt Nr. 88700043.

Lista para usar

Una pintura de decoración con una infinidad de posibilidades. Su resistencia a la luz es buena y la pintura es duradera. Aplicación directa. Los colores se mezclan entre sí a la perfección. Remover bien antes de usar

Propiedades

- Pintura acrílica a base de agua que, una vez seca, es resistente a ésta. Puntos a favor que hacen de Universal Satin una pintura duradera para usar en interiores y exteriores.
- Puede diluirse en agua para conseguir efectos transparentes.
- La pintura fluye suave y uniformemente.
- Universal Satin es una pintura de secado rápido (una media hora), lo que la hace ideal para trabajar sin dilación. Una vez seca, la pintura es satinado.

Para qué sustratos

- Decorfin Universal Satin puede aplicarse sobre diferentes tipos de sustratos como por ejemplo: papel, cartón madera, porcelana, piedra, yeso, arcilla y metal.
- Procure que el sustrato esté libre de polvo y grasa. Para su limpieza puede usar Hiel de Buey de Talens o alcohol etílico.
- Para conseguir buenos resultados con sustratos muy absorbentes, disponemos de una pintura de imprimación blanca denominada Decorfin Primer.

Consejos

- Si es necesario o usted lo desea, puede disolver la pintura con agua.
- Aplicación a pincel, rodillo o esponja.
- No esbozar el dibujo con lápiz de grafito ya que las líneas pueden quedar visibles a través de la pintura.
- Aplicar el esbozo con papel de carbón o de calcar; puede usar un lápiz de pastel.
- Para grandes superficies, usar pinceles de pelo de cerda. Para superficies más pequeñas, usar pinceles de pelo suave.

Cómo proteger el trabajo

Bajo el nombre Decorfin, suministramos tres tipos de barniz:

- Decorfin Varnish Satin, a base de agua. Protege del polvo, la humedad y la suciedad. Secado rápido. Brillo satinado uniforme. Disponible en frascos de 50 ml.
- Si prefiere más brillo, use Decorfin Varnish Satin, también a base de agua. Disponible en frascos de 50 ml.
- Decorfin Multi Varnish High Satin. Un barniz muy brillante que proporciona una capa protectora transparente y muy resistente. Seca en unas 2 horas. También se puede utilizar como cola para trabajos tridimensionales y técnicas de découpage. Este barniz está fabricado a base de resinas disueltas en white spirit. Limpiar los pinceles con white spirit. Disponible en frascos de 50 ml.

Para más información sobre Decorfin Universal Satin, consultar el folleto nº 88700046.



Decorfin Textile







Decorfin Textile

40 kleuren / 16 ml en 50 ml flacons

Klaar voor gebruik!

Een textielverf op waterbasis voor het beschilderen van gewassen katoen, linnen en vele mengvezels. De kleuren blijven ook na veelvuldig wassen goed van kleur en het textiel blijft soepel aanvoelen. Voor gebruik goed roeren.

De eigenschappen

- Een hobbyverf op waterbasis voor het decoreren van stoffen met behulp van penselen, sjablonen en stempels.
- De kleuren zijn prima met elkaar te mengen.
- De Textile "opaque" kleuren, 10 kleuren, zijn ook dekkend op donker gekleurde stoffen.
- De verf is droog na ongeveer twee uur

Voor welke ondergronden?

- U kunt met Decorfin Textile verf de meest uiteenlopende stoffen decoreren. Diverse soorten kleding, zoals T-shirts, maar ook kussens, (rol)gordijnen, servetten, dekbedhoezen, spandoeken, petten of gymshoenen.
- Voor elk interieur zijn passende kleuren beschikbaar. De felle reflexkleuren en de metaalkleuren komen het beste tot hun recht als ze puur gebruikt worden.

De tips

- Voor het aanbrengen van de verf, de stof eerst wassen (zie wasvoorschrift). U wast hiermee het apprêt uit de stof, waardoor de verf nog beter hecht.
- Leg onder de stof een stuk karton. Dit voorkomt doorlekken van de verf.
- Het is noodzakelijk om de verf te fixeren. Dit wil zeggen nadat de verf is opgedroogd, de decoratie aan de andere kant met een strijkijzer gedurende 3 minuten "strijken". Op deze wijze hechten de kleuren optimaal en kunt u de stof wassen.
- Wilt u de dekkende kleuren en zilver en goud zo lang mogelijk behouden, was de beschilderde stoffen dan op maximaal 40 °C; de overige kleuren kunt u wassen op 60 °C.
- De verf opbrengen met stugge penselen, kortharig varkenshaar.

Uitgebreide informatie over Decorfin Textile staat in folder no. 88700021.

40 colours / 16 ml and 50 ml bottles



Ready for use!

A water-based textile paint for decorating washed cotton, linen and many mixed fibres.
Remains lightfast and soft even after repeated washing. Stir well before use.

Properties

- A water-based hobby paint for decorating fabrics using brushes, stencils and stamps.
- The colours can be mixed well with one another.
- The Textile “opaque” colours, 10 colours, can also cover dark-coloured fabrics.
- The paint is dry after approx. two hours.

For which grounds?

- You can use Decorfin Textile paint to decorate the most diverse types of fabrics, such as T-shirts, but also cushions, curtains, blinds, napkins, duvet covers, banners, caps, gym shoes, etc.
- Suitable colours are available for every interior. The intense reflex and metallic colours produce the best results when used pure.

Tips

- Before applying the paint, first clean the fabric (follow the washing instructions). This washes the dressing out of the fabric, allowing the paint to adhere better.
- Place a sheet of carton under the fabric. This prevents the paint from seeping through.
- It is necessary to fix the paint. This is done by ironing the decoration, once the paint is dry, on the reverse side with an iron for approx. 3 minutes. This will ensure optimum adhesion and allows the fabric to be washed.
- To preserve the glow of the opaque colours silver and gold for as long as possible, the painted fabrics should be washed at a maximum of 40 °C; the other colours can be washed at 60 °C.
- Apply the paints with stiff brushes with short hog hair.

Extensive information on Decorfin Textile is contained in leaflet no. 88700024.



Decorfin Textile

40 couleurs / flacons de 16 ml et 50 ml

Prête à l'emploi

Peinture textile à base d'eau pour peindre coton, lin et fibres mélangées lavés.

Les couleurs se conservent bien, même après de nombreux lavages et le textile reste souple au toucher.

Bien mélanger avant l'emploi.

Propriétés

- Peinture de loisir à base d'eau pour décorer des étoffes au pinceau, au pochoir et à l'aide de tampons.
- Les couleurs se mélangent parfaitement entre elles.
- Les couleurs pour textile opaques, au nombre de 10, sont également couvrantes sur des étoffes foncées.
- La peinture est sèche en deux heures environ.

Pour quels supports?

- Avec Decorfin Textile, vous pouvez décorer les étoffes les plus variées, ainsi que différents types de vêtements, comme les T-shirts, mais aussi coussins, rideaux enroulables, serviettes, housses de couette, banderoles, casquettes ou chaussures de gym.
- Il existe des couleurs adaptées à tous les intérieurs. Les couleurs reflex vives et les couleurs métalliques ressortent le mieux en les utilisant en état pur.

Quelques conseils pratiques

- Laver le tissu avant d'appliquer la peinture (lire les instructions de lavage). Vous enlevez ainsi l'apprêt, ce qui permet à la peinture d'adhérer encore mieux.
- Disposer un morceau de carton sous le tissu. Cela empêche la peinture de couler.
- Il est nécessaire de fixer la peinture. Cela veut dire que la peinture une fois sèche doit être repassée sur l'envers pendant 3 minutes au fer à repasser. Les couleurs adhèrent ainsi de façon optimale et le tissu peut ensuite être lavé.
- Pour conserver le plus longtemps possible les couleurs couvrantes et les couleurs argent et or, laver les étoffes peintes à 40 °C. Pour les autres couleurs, vous pouvez les laver jusqu'à 60 °C.
- Appliquer la peinture avec des pinceaux rigides, en soies de porc courtes.

Des informations détaillées sur Decorfin Textile sont données dans le dépliant no. 88700022.

Gebrauchsfertig!

Eine Textilfarbe auf Wasserbasis zum Bemalen von gewaschener Baumwolle, Leinen und vielen Mischfasern. Die Farben behalten auch nach häufigem Waschen die Farbe und der Stoff fühlt sich weiterhin geschmeidig an. Vor Gebrauch gründlich umrühren.

Die Eigenschaften

- Eine Hobbyfarbe auf Wasserbasis zum Dekorieren von Stoffen mit Hilfe von Pinseln, Schablonen und Stempeln.
- Die Farben lassen sich hervorragend miteinander mischen.
- Die deckenden Farben, 10 Farbtöne, sind auch für dunkelfarbige Stoffen geeignet.
- Die Farbe ist nach etwa zwei Stunden trocken.

Für welche Untergründe?

- Sie können mit Decorfin Textile-Farbe die verschiedensten Stoffe dekorieren. Diverse Arten von Kleidungsstücken wie T-Shirts, Kissen, Vorhänge (Rollos), Servietten, Bettüberzüge, Spannbetttücher, Mützen oder Turnschuhe.
- Für jedes Interieur stehen passende Farben zur Verfügung. Die grellen Reflexfarben und die Metallfarben kommen am besten zur Geltung, wenn sie rein verwendet werden.

Die Tipps

- Vor dem Auftragen der Farbe den Stoff zuerst waschen (siehe Waschvorschrift). Damit waschen Sie die Appretur aus dem Stoff und die Farbe haftet noch besser.
- Unterlegen Sie den Stoff mit einem Stück Karton. Dadurch kann die Farbe nicht durchsickern.
- Die Farbe muss fixiert werden. Das bedeutet, dass die Verzierung, nachdem die Farbe aufgetrocknet ist, auf der anderen Seite 3 Minuten lang mit einem Bügeleisen "gebügelt" werden muss. Auf diese Weise haften die Farben optimal, und Sie können den Stoff waschen.
- Wollen Sie deckende Farben und Silber und Gold möglichst lange erhalten, waschen Sie die bemalten Stoffe bei maximal 40 °C; andere Farben können Sie bei 60 °C waschen.
- Die Farbe mit harten Pinseln aus kurzen Schweinsborsten auftragen.

Ausführliche Informationen über Decorfin Textile finden Sie in dem Prospekt Nr. 88700023.



Decorfin Textile

40 colores / frascos de 16 y de 50 ml

Lista para usar

Una pintura textil a base de agua para decorar telas prelavadas de algodón, lino y muchas mezclas de fibras. Incluso después de numerosos lavados, los colores conservan su tonalidad y los tejidos su suavidad. Remover bien antes de usar.

Propiedades

- Pintura a base de agua para la decoración de tejidos. Aplicación a pincel, con plantilla o sello de estampar.
- Los colores se mezclan bien entre sí.
- Los diez colores de la gama Textile "opaque" cubren bien en tejidos de colores oscuros.
- La pintura seca en unas dos horas.

Para qué sustratos

- Con Decorfin Textile puede decorar las telas más dispares: camisetas, cojines, cortinas, servilletas, sábanas, fundas nórdicas, pancartas, gorras y deportivos.
- Disponemos de colores que combinan con cualquier estilo decorativo. Para que los colores reflex y metálicos queden mejor y resalten más, es mejor usarlos en estado puro, es decir, sin mezclarlos con otros colores.

Consejos

- Antes de aplicar la pintura, lavar el tejido para quitarle el apresto y la pintura se adhiera mejor (seguir las indicaciones en la etiqueta).
- Colocar un cartón debajo de la tela para que la pintura no traspase.
- Es necesario fijar la decoración. Para ello, una vez seca la pintura, planchar la prenda por el revés durante tres minutos. Así, los colores quedan bien fijos y la prenda puede lavarse sin problemas.
- Para que los colores opacos oro y plata se conserven lo mejor posible, lavar la prenda a 40 °C como máximo. Los demás colores pueden lavarse hasta a 60 °C.
- Aplicar la pintura con un pincel de cerda, de pelo duro y corto.

Para más información sobre Decorfin Textile, consultar el folleto nº 88700026.



Decorfin Glass





Decorfin Glass



Klaar voor gebruik!

Een hobbyverf met een professionele uitstraling voor de mooiste schilderijen op sierglas, sheets, plexiglas en andere transparante gladde voorwerpen. Een verf die uitmunt door zijn schitterende transparance. Decorfin Glass staat garant voor een duurzaam werkstuk. De kleuren zijn bijzonder lichtecht. Voor gebruik goed roeren.

De eigenschappen

- Een briljante verf op basis van terpentine, die volkomen glashelder opdroogt.
- De droogtijd bedraagt circa 24 uur. Na droging geeft de verf een prachtige hoogglans.
- 17 kleuren zijn volkomen transparant, 3 kleuren zijn dekkend (wit, grijs en zwart).

Voor welke ondergronden?

- Natuurlijk denkt u in de eerste plaats aan sierglazen, vazen, plexiglas, ramen (ruiten), maar u kunt ook geglaazuurd aardewerk en tegels (in niet vochtige ruimten) beschilderen.
- Voordat u de verf aanbrengt, moet de ondergrond stof- en vetvrij zijn. Ook het penseel moet helemaal schoon zijn. Dit is belangrijk omdat achtergebleven stofdeeltjes het eindresultaat nadelig kunnen beïnvloeden.
- Voor het schoonmaken van de ondergrond kunt u het beste Talens Ossengal of spiritus gebruiken.

De tips

- Voor een optimaal resultaat voldoende verf aanbrengen met een zachtharig penseel en laten vloeien. Als u nat in nat werkt, vloeit de verf goed en zijn er geen penseelstreken zichtbaar.
- Worden kleuren met wit vermengd, dan ontstaan mooie overgangen van doorzichtige naar dekkende pastelkleuren. Zwart en grijs lenen zich goed voor het schilderen van dekkende contouren.
- Wilt u briljantere kleuren dan kunt u na een droogtijd van 24 uur een tweede verflaag aanbrengen.
- Voor meer transparance kunt u de verf mengen met Transparantwit no. 119.
- Om een betere vloeit te krijgen, kunt u Decorfin Medium for Glass gebruiken.
- Penselen van zachte haarsoorten, liefst natuurlijke haarsoorten, gebruiken.
Na het schilderen met terpentine schoonmaken en uitwassen met water en zeep.
- Werkstukken kunnen na volledige droging schoongemaakt worden met een vochtige doek en lauw water.
- De verf blijft langer goed als u de gesloten flacons op de kop bewaart.

Onmisbaar bij het werken met Decorfin Glass is Relief paint, in 15 kleuren, in een speciale tube met een spitse punt, waarmee u dunne en dikke lijnen kunt trekken. Uitgebreide informatie over Decorfin Glass en Relief paint staat in folder no. 88330011.



Decorfin Glass

20 colours / 16 ml and 50 ml bottles

Ready for use!

A hobby paint with a professional look for the most beautiful paintings on glass, sheets, plexiglass and other transparent smooth objects. A wonderful paint thanks to its excellent transparency.

Decorfin Glass produces longlasting works. The colours are very lightfast. Stir well before use.

Properties

- A brilliant paint based on white spirit that dries crystal clear.
- Dry after 24 hours. Once dry the paint produces a beautiful high-gloss effect.
- 17 colours are fully transparent, 3 colours are opaque (white, grey and black).

For which grounds?

- You might first think of glass, vases, plexiglass and windows, but glazed earthenware and tiles can also be painted (but not in damp spaces).
- Before applying the paint, make sure the surface is free of grease and dust. The brush must also be completely clean. This is important because any remaining dust particles may adversely affect the result.
- For cleaning the ground it is best to use Talens Ox Gall or spirit.

Tips

- For an optimum result apply sufficient paint with a soft-haired brush and allow to flow. If you work wet, the paint flows well and no brushstrokes will be seen.
- If colours are mixed with white, a beautiful transition is produced from transparent to opaque pastel colours. Black and grey are ideal for painting opaque contours.
- For more intense colours you can apply a second layer of paint after allowing to dry for 24 hours.
- For greater transparency you can mix the paint with White Transparent no. 119.
- For a better flow, use Decorfin Medium for Glass.
- Use a soft-haired brush, preferably a natural hair. After painting, clean with white spirit and wash with soap and water.
- Once fully dry your work can be cleaned with a damp cloth and tepid water.
- The paint remains good for longer if you store the closed bottles upside down.

An essential aid when working with Decorfin Glass is Relief paint, available in 15 colours, which comes in a special tube with a pointed end, allowing thick and thin lines to be made.

Extensive information on Decorfin Glass and Relief paint is contained in leaflet no. 88330014.

Prête à l'emploi

Peinture de loisir avec un caractère professionnel permettant de réaliser les plus beaux dessins sur des objets de décoration en verre, des transparents, du plexiglas et d'autres objets lisses et transparents. Cette peinture excelle par sa magnifique transparence. Decorfin Glass vous garantit une création durable. Les couleurs sont particulièrement résistantes à la lumière. Bien mélanger avant l'emploi.

Propriétés

- Peinture brillante à base de l'essence de pétrole, devenant parfaitement transparente en séchant.
- Le temps de séchage dure environ 24 heures. Une fois sèche, la couche de peinture a un magnifique éclat brillant.
- 17 couleurs sont parfaitement transparentes, 3 couleurs sont opaques (blanc, gris et noir).

Pour quels supports?

- Evidemment on pense d'abord aux objets de décoration en verre, aux vases, au plexiglas et aux vitres, mais la poterie émaillée et les carreaux (dans des locaux pas trop humides) peuvent également être peints.
- Avant d'appliquer la peinture, s'assurer que le support est débarrassé de poussière et de graisse. Le pinceau doit aussi être parfaitement propre. Ceci est important, car les particules qui restent peuvent gêner le résultat.
- Pour nettoyer le support, il est recommandé d'utiliser du Fiel de bœuf Talens ou de l'alcool à brûler.

Quelques conseils pratiques

- Pour obtenir le meilleur résultat, appliquer une quantité suffisante de peinture avec un pinceau à poils souples et laisser couler. Si vous travaillez mouillé-sur-mouillé, la peinture coule bien et les traces de pinceau sont invisibles.
- Si les couleurs sont mélangées avec du blanc, on obtient de beaux dégradés de tons de pastel allant de transparents à opaques. Le noir et le gris se prêtent pour les contours couvrants.
- Pour obtenir des couleurs plus brillantes, appliquer une deuxième couche de peinture après un temps de séchage de 24 h.
- Pour obtenir davantage de transparence, mélanger la peinture avec du Blanc transparent no. 119.
- Pour obtenir une meilleure consistance liquide, utiliser Decorfin Medium for Glass.
- Utiliser des pinceaux à poils souples, de préférence naturels. Une fois le travail fini, nettoyer les pinceaux à l'essence de pétrole et laver avec de l'eau savonneuse.
- Une fois parfaitement secs, les objets décorés peuvent se nettoyer avec un chiffon humide et de l'eau tiède.
- La peinture se conserve plus longtemps si les flacons sont rangés, bien fermés, la tête en bas.

Indispensable lorsqu'on travaille avec Decorfin Glass: Relief Paint existant en 15 couleurs, dans un tube spécial à bec effilé, permettant de tirer des traits fins et épais.

Des informations détaillées sur Decorfin Glass et Relief Paint sont données dans le dépliant no 88330012.



Decorfin Glass

20 Farben / Gläser von 16 ml und 50 ml

Gebrauchsfertig!

Eine Hobbyfarbe mit professioneller Ausstrahlung für die schönsten Bilder auf Zierglas, Folien, Plexiglas und anderen transparenten, glatten Gegenständen. Eine Farbe, die sich durch ihre leuchtende Transparenz auszeichnet. Decorfin Glass gewährleistet ein haltbares Werkstück. Die Farben sind besonders lichtecht. Vor Gebrauch gründlich umrühren.

Die Eigenschaften

- Eine brillante Farbe auf Lackbenzinbasis, die völlig glasklar aufdrocknet.
- Die Trockenzeit beträgt ca. 24 Stunden. Nach der Trocknung ergibt die Farbe einen prächtigen Hochglanz.
- 17 Farben sind völlig transparent, 3 Farben sind deckend (Weiß, Grau und Schwarz).

Für welche Untergründe?

- Natürlich denkt man zunächst an Ziergläser, Vasen, Plexiglas, Fenster(scheiben), aber auch lasierte Keramik und Fliesen (in feuchtigkeitsfreien Räumen) können Sie bemalen.
- Bevor Sie die Farbe auftragen, muss der Untergrund staub- und fettfrei sein. Auch der Pinsel muss völlig sauber sein. Dies ist wichtig, weil zurückgebliebene Staubteilchen das Endresultat nachteilig beeinflussen können.
- Für die Reinigung des Untergrunds können Sie am besten Talens Ochsen-galle oder Spiritus verwenden.

Die Tipps

- Zur Erzielung eines optimalen Resultats ausreichend Farbe mit einem weichen Pinsel auftragen und zerfließen lassen. Wenn Sie Nass-in-Nass arbeiten, zerfließt die Farbe gut und sind keine Pinselstriche sichtbar.
- Werden Farben mit Weiß vermischt, entstehen hübsche Übergänge von durchsichtigen auf deckende Pastellfarben. Schwarz und Grau eignen sich gut für das Malen von deckenden Konturen.
- Wünschen Sie brillantere Farben, können Sie nach einer Trockenzeit von 24 Stunden eine zweite Farbschicht auftragen.
- Zur Erzielung besserer Transparenz können Sie die Farbe mit Transparentweiß Nr. 119 mischen.
- Zur Erzielung besserer Fließfähigkeit können Sie Decorfin Medium for Glass verwenden.
- Pinsel aus weichen Haarsorten, am besten natürlichen Haarsorten, verwenden. Nach dem Malen mit Lackbenzin reinigen und mit Wasser und Seife auswaschen.
- Werkstücke können nach vollständiger Trocknung mit einem feuchten Tuch und lauwarmem Wasser gereinigt werden.
- Die Farbe hält sich länger, wenn Sie die geschlossenen Gläser auf dem Kopf stehend lagern.

Unverzichtbar beim Arbeiten mit Decorfin Glass ist Relief Paint, in 15 Farben, in einer Spezialtube mit enger Spitze, womit Sie dünne und dicke Striche ziehen können. Ausführliche Informationen über Decorfin Glass und Relief Paint finden Sie in dem Prospekt Nr. 88330013.

Lista para usar

Una pintura de decoración con un toque profesional para las más bellas creaciones sobre vidrio, transparencias, metacrilato u otros objetos transparentes y lisos. Decorfin Glass es una pintura que destaca por su alta transparencia y garantiza obras muy duraderas. Los colores poseen una alta resistencia a la luz. Remover bien antes de usar.

Propiedades

- Una pintura brillante a base de white spirit que, una vez seca, es totalmente transparente.
- El tiempo de secado es de unas 24 horas. Una vez seca, la pintura adquiere un brillo precioso.
- La gama cuenta con 17 colores totalmente transparentes y 3 colores opacos (blanco, gris y negro).

Para qué sustratos

- Los sustratos más obvios son vidrio de decoración, jarras o jarrones, metacrilato, cristales de ventanas y puertas, pero también puede decorar cerámica vidriada y azulejos (que no estén en lugares húmedos).
- Antes de aplicar la pintura, debe limpiar la superficie de polvo y grasa. Los pinceles también deben estar bien limpios. Esto es muy importante porque restos de suciedad pueden influir negativamente en el resultado final.
- Para la limpieza del sustrato, le aconsejamos usar Hiel de buey de Talens o alcohol etílico.

Consejos

- Para obtener un resultado óptimo, debe aplicarse suficiente pintura con un pincel suave y dejar que fluya. Si trabaja mojado sobre mojado, la pintura fluirá por sí sola sin que queden restos de pincelada visibles.
- Mezclando los colores con blanco, se consiguen bellas transiciones de tonalidades pastel que van de transparentes a opacas. Los colores negro y gris son muy apropiados para realizar perfiles cubrientes.
- Si desea que los colores resulten más brillantes, puede aplicar una segunda mano de pintura al cabo de 24 horas.
- Para obtener más transparencia, mezclar la pintura con Blanco transparente nº 119.
- Para mayor fluidez, usar Medio para Decorfin Glass.
- Usar pinceles de pelo suave, preferentemente de tipos naturales. Después de usar, limpiarlos con white spirit y enjuagar con agua y jabón.
- Una vez pintados, los objetos decorados pueden limpiarse con un paño húmedo y agua tibia.
- La pintura se conserva en buen estado si guarda los frascos bien cerrados y boca abajo.

Indispensable para trabajar con Decorfin Glass: Relief Paint, 15 colores en tubo especial de boquilla alargada para tirar líneas finas y gruesas. Para más información sobre Decorfin Glass y Relief paint, consultar el folleto nº 88330016.



Decorfin Porcelain







Decorfin Porcelain

36 kleuren / 16 ml en 50 ml flacons

Klaar voor gebruik!

U kunt nu zelf uw keramiek beschilderen en vervolgens de decoraties fixeren: heel eenvoudig thuis in de oven. Een gebruiksvriendelijke verf, die prima vloeit, snel droogt en direct te gebruiken is.

De kleuren zijn levendig, vol en diep.

De eigenschappen

- Een decoratieverf op waterbasis met een unieke samenstelling.
- Nadat het beschilderde object in ieder geval 45 minuten in de keukenoven gebakken is, is de verf vaatwasmachinebestendig.
- De verf heeft een uitstekende lichtechtheid en een prachtige glans.
- 18 transparante en 18 dekkende kleuren.
- Decorfin Porcelain hoeft niet meer te worden voorzien van een beschermlaag.

Voor welke ondergronden?

- U kunt met Decorfin Porcelain verschillende hittebestendige voorwerpen op een unieke wijze beschilderen.
- Ideaal voor het decoreren van ondergronden als porselein, aardewerk, keramiek, gebruiksglas, metaal, koper, tegels en gebakken kleivoorwerpen.
- Voordat u begint met schilderen, de ondergrond reinigen (bijvoorbeeld met Talens Ossengal of spiritus), ook tussentijds, zodat deze stof- en vetvrij is. De hechting van de verf wordt hierdoor optimaal.

De tips

- Decoraties bij voorkeur aanbrengen met behulp van carbonpapier of doorslagpapier.
- De verf verdunnen met water om meer te laten vloeien, met veel water is een aquareleffect te bereiken.
- Als u klaar bent met schilderen, het voorwerp ongeveer 15 minuten aan de lucht laten drogen. Kleine foutjes kunt u na 15 minuten drogen met de punt van een mesje afkrabben. Dit moet wel gebeuren voordat de verf in de oven wordt gefixeerd.
- Het fixeren van de decoraties gebeurt in de oven (bij voorkeur een hetelucht oven) op 150 °C. Object in de oven en 45 minuten afbakken (inclusief voorverwarmen). Afkoelen in de oven.
- Voor het aanbrengen van de verf op grote oppervlakken kan een stuk spons gebruikt worden.
- Voor het aanbrengen van de verf op kleine oppervlakken kunnen zachtharige penselen gebruikt worden.
- Voor het hele fijne werk, zoals schrijven, kan een kroontjespen gebruikt worden (dekkende verf verdunnen met de helft water).
- Eetborden alleen op de randen decoreren in verband met beschadiging.
- Drinkbekers alleen aan de buitenkant decoreren in verband met hechting.

Een onmisbaar hulpmiddel bij het werken met Decorfin Porcelain is Contour paint, in 5 kleuren, in een speciale tube, waarmee u lijnen kunt trekken. Uitgebreide informatie over Decorfin Porcelain staat in folder no. 88280011.

Ready for use!

You can paint your ceramics yourself and then preserve the decorations. Very simple at home in the oven. A user-friendly paint that flows well, dries quickly and immediately ready to use. The colours are vivid, full and deep.

Properties

- A decorative water-based paint with a unique composition.
- After the painted object has baked in a domestic oven for 45 minutes the paint is dishwasher-safe.
- The paint has an excellent lightfastness and wonderful gloss.
- 18 transparent and 18 opaque colours.
- Decorfin Porcelain no longer has to be given a protective layer.

For which grounds?

- With Decorfin Porcelain you can paint various heat-resistant objects in a unique way.
- Ideal for decorating surfaces such as porcelain, earthenware, ceramics, glass, metal, copper, tiles and baked clay objects.
- Before you begin painting, clean the surface (for example with Talens Ox Gal or spirit), also during, so that it is grease and dust-free. This optimises the adhesion of the paint.

Tips

- It is best to apply decorations with carbon paper or tracing paper.
- Thin the paint with water to allow greater flow. A water colour effect can be obtained when using more water.
- Once you have finished painting, let the object dry for approx. 15 minutes. Minor faults can be scraped off with the point of the knife after it has been left to dry for 15 minutes. This has to be done before the object is fixed in the oven.
- Decorations can be fixed in the oven (preferably a fan oven) at 150 °C for 45 minutes. Allow to cool in the oven.
- For large surfaces a sponge can be used to apply the paint.
- For applying the paint on smaller surfaces a soft brush can be used.
- For very fine work, such as writing, a dip pen can be used (thin opaque paint 50:50 with water).
- Plates should only be decorated on the edges due to damage.
- Only decorate drinking cups on the outside due to adhesion.

An essential aid for working with Decorfin Porcelain is Contour paint which can be used for drawing lines. Available in special tubes in 5 colours. Extensive information on Decorfin Porcelain is contained in leaflet no. 88280014.



Decorfin Porcelain

36 couleurs / flacons de 16 ml et 50 ml

Prête à l'emploi

Vous pouvez décorer vous-même des objets en céramique et ensuite fixer les décorations. A faire chez soi, tout simplement, dans un four. Peinture d'emploi facile, qui coule facilement, sèche rapidement et qui peut s'utiliser immédiatement. Les couleurs sont vivantes, intenses et profondes.

Propriétés

- Peinture de décoration à base d'eau, de composition unique.
- Après que l'objet peint ait passé au moins 45 minutes dans un four de cuisine, la peinture est résistante au lave-vaisselle.
- La peinture a une excellente résistance à la lumière et un brillant magnifique.
- 18 couleurs transparentes et 18 couleurs opaques.
- Il n'est pas nécessaire de recouvrir Decorfin Porcelain avec une couche protectrice.

Pour quels supports?

- Decorfin Porcelain permet de décorer de façon originale différents objets résistant à la chaleur.
- Peinture idéale pour décorer des supports tels que porcelaine, poterie, céramique, verre, métal, cuivre, carreaux et objets en terre glaise cuite.
- Avant de commencer à peindre, mais aussi entre les différentes opérations, nettoyer le support (par exemple avec du Fiel de bœuf Talens ou de l'alcool à brûler), afin qu'il reste parfaitement débarrassé de poussière et de graisse. L'adhérence de la peinture devient ainsi optimale.

Quelques conseils pratiques

- Tracer de préférence les décorations avec du papier carbone ou du papier calque.
- Diluer la peinture avec de l'eau pour la rendre plus liquide et avec beaucoup d'eau pour obtenir des effets aquarellés.
- Une fois la peinture est prête, laisser sécher l'objet à l'air libre pendant environ 15 minutes. Les petits défauts peuvent être grattés au couteau après 15 minutes de séchage. Les rectifications doivent être faites avant de fixer la décoration au four.
- Les décorations sont fixées dans un four (de préférence à air chaud) à une température de 150 °C. Placez l'objet dans le four, cuire 45 minutes (préchauffage compris). Laisser ensuite refroidir dans le four.
- Pour l'application de la peinture sur de grandes surfaces utilisez une éponge.
- Pour appliquer la peinture sur de petites surfaces, utilisez des pinceaux à poils souples.
- Pour les détails fins, comme l'écriture, utilisez une plume ballon (en diluant de moitié la peinture opaque avec de l'eau).
- Ne décorer les assiettes que sur les bords, pour éviter de les endommager.
- Ne décorer les gobelets que sur la partie extérieure en raison de l'adhérence.

Un auxiliaire indispensable de la décoration avec Decorfin Porcelain est Contour Paint, peinture existant en 5 couleurs et présentée dans un tube spécial, permettant de tirer des traits. Des informations détaillées sur Decorfin Porcelain sont données dans le dépliant no. 88280012.

Gebrauchsfertig!

Jetzt können Sie Ihre Keramik selbst bemalen und anschließend die Verzierungen haltbar machen. Ganz einfach zu Hause im Ofen. Eine benutzerfreundliche Farbe, die hervorragend fließt, schnell trocknet und sofort zu gebrauchen ist. Die Farben sind lebendig, voll und tief.

Die Eigenschaften

- Eine Dekorationsfarbe auf Wasserbasis mit einmaliger Zusammensetzung.
- Nachdem das bemalte Objekt mindestens 45 Minuten im Küchenherd gebrannt wurde, ist die Farbe geschirrspülerfest.
- Die Farbe besitzt hervorragende Lichtechtheit und einen herrlichen Glanz.
- 18 transparente und 18 deckende Farben.
- Decorfin Porcelain braucht nicht mehr mit einer Schutzschicht versehen zu werden.

Für welche Untergründe?

- Sie können mit Decorfin Porcelain verschiedene hitzebeständige Gegenstände auf einzigartige Weise bemalen.
- Ideal zum Verzieren von Untergründen wie Porzellan, Ton, Keramik, Gebrauchsglas, Metall, Kupfer, Fliesen und Gegenständen aus gebranntem Ton.
- Bevor Sie mit dem Malen beginnen, reinigen Sie den Untergrund (zum Beispiel mit Talens Ochsen-galle oder Spiritus), auch während des Malens, so dass er staub- und fettfrei ist. Die Haftung der Farbe wird dadurch optimal.

Die Tipps

- Verzierungen vorzugsweise mit Hilfe von Karbonpapier oder Pauspapier auftragen.
- Die Farbe mit Wasser verdünnen, damit sie besser fließt; mit viel Wasser können Sie einen Aquarelleffekt erzielen.
- Wenn Sie mit dem Malen fertig sind, lassen Sie den Gegenstand ungefähr 15 Minuten an der Luft trocknen. Kleine Fehler können Sie nach 15 Minuten trocken mit der Spitze eines kleinen Messers abkratzen. Dies muss allerdings geschehen, bevor die Farbe im Ofen fixiert wird.
- Das Fixieren der Verzierungen erfolgt im Ofen (vorzugsweise einem Heißluftofen), den Sie auf 150 °C einstellen. Gegenstand im Ofen 45 Minuten fertiggaren (einschl. Vorwärmen). Im Ofen abkühlen lassen.
- Für das Auftragen der Farbe auf großen Flächen kann ein Stück Schwamm verwendet werden.
- Für das Auftragen der Farbe auf kleinen Flächen können weiche Pinsel verwendet werden.
- Für ganz feine Arbeiten, zum Beispiel für das Schreiben kann eine Stahlfeder verwendet werden (deckende Farbe mit der Hälfte Wasser verdünnen).
- Teller, von denen man isst, wegen Beschädigungsgefahr nur an den Rändern verzieren.
- Trinkbecher wegen der Haftung nur an der Außenseite verzieren.

Ein unverzichtbares Hilfsmittel bei der Arbeit mit Decorfin Porcelain ist Contour Paint, in 5 Farben, in einer Spezialtube, mit der Sie Striche ziehen können. Ausführliche Informationen über Decorfin Porcelain finden Sie in dem Prospekt Nr. 88280013.



Decorfin Porcelain

36 colores / frascos de 16 y de 50 ml

Lista para usar

Desde ahora puede decorar usted mismo su cerámica y obtener resultados duraderos de modo sencillo, en el horno de casa. Una pintura de fácil uso, buena fluidez, secado rápido y aplicación directa. Los colores son resplandecientes, llenos e intensos.

Propiedades

- Una pintura de decoración a base de agua y composición única.
- Una vez decorado el objeto y después de endurecerlo en el horno al menos durante 45 minutos, la pintura es resistente al lavavajillas.
- La pintura posee una excelente resistencia a la luz y un brillo magnífico.
- La gama consta de 18 colores transparentes y 18 colores opacos.
- No es necesario dar una capa protectora a los objetos decorados con Decorfin Porcelain.

Para qué sustratos

- Con Decorfin Porcelain puede decorar de manera única diferentes objetos que sean resistentes al calor.
- Ideal para la decoración de porcelana, cerámica, vidrio o cristal de uso cotidiano, metal, cobre, azulejos y objetos de arcilla endurecidos.
- Antes de pintar el objeto, limpiarlo bien (por ejemplo con Hiel de buey de Talens o alcohol etílico). Para una adherencia óptima de la pintura, se aconseja, además, limpiar el objeto entre mano y mano de pintura para que no quede ni polvo ni grasa.

Consejos

- Aplicar las decoraciones preferentemente con la ayuda de papel de carbón o papel de calcar.
- Diluir la pintura con agua para mayor fluidez. Usando mucha agua se consiguen efectos acuarela.
- Una vez decorado, dejar secar el objeto al aire por unos 15 minutos. Pasados estos 15 minutos puede corregir detalles rascando con la punta de un cuchillo. Este paso debe hacerse antes de fijar el objeto en el horno.
- Las decoraciones se fijan en el horno casero (preferentemente horno de aire caliente) a 150 °C. Dejar cocer por 45 minutos (incluido el tiempo de precalentamiento). Dejar enfriar el objeto en el horno.
- Para la aplicación en superficies grandes, puede usar una esponja.
- Para la aplicación en superficies pequeñas, puede usar un pincel de pelo suave.
- Para el trabajo más detallado, como por ejemplo letras, puede usar una pluma de cálamo (diluir los colores opacos con la mitad de agua).
- Decorar platos sólo en los bordes para evitar que la decoración se dañe al usarlos.
- Decorar tazas o vasos sólo por la parte exterior para evitar que la decoración se dañe al usarlos.

Imprescindible para trabajar con Decorfin Porcelain: Contour paint en 5 colores y un tubo especial para tirar líneas. Encontrará más información sobre Decorfin Porcelain en el folleto nº 88280016.



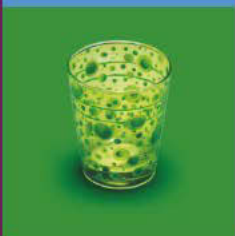
Er is ook een uitgebreide collectie Decorfine penselen verkrijgbaar, diverse producten voor zeer speciale effecten (zoals Patina, Antique Colour en Craqueleermedium) en een handige range Decorfine Spray paint: 12 kleuren Universal Satin in een spuitbus van 150 ml. Uw detaillist kan u meer vertellen. Of kijk op onze website www.talens.com.

Also available: an extensive range of Decorfine brushes is available, as well as various products for very special effects (such as Patina, Antique Colour and Crackle Medium) and a handy range of Decorfine Spray paints: 12 colours Universal Satin in a spray can of 150 ml. Ask your retailer for more information or visit our web site www.talens.com.

Il existe aussi une collection étendue de pinceaux Decorfine, ainsi que divers produits permettant d'obtenir des effets très spéciaux (comme Patina, Antique Colour et un assortiment commode de peinture Decorfine Spray, composé de 12 couleurs d'Universal Satin en bombe de 150 ml). Votre détaillant peut vous fournir de plus amples informations sur ces produits. Vous les trouverez également sur notre site web www.talens.com.

Es gibt auch eine umfangreiche Kollektion Decorfine-Pinsel, diverse Produkte für äußerst spezielle Effekte (wie Patina, Antique Colour und Krakelee-Malmittel) sowie ein praktisches Sortiment Decorfine Spray Paint erhältlich: 12 Farben Universal Satin in einer Sprühdose von 150 ml. Ihr Einzelhändler kann Ihnen ausführlicher Auskunft geben. Oder schauen Sie auf unsere Website www.talens.com.

Decorfine dispone también de una extensa colección de pinceles, diversos productos para efectos especiales (como Patina, Antique Colour y Medio de craquelar) y una práctica gama de pintura pulverizable Decorfine Spray paint: 12 colores de Decorfine Universal en spray de 150 ml. Pida información a su proveedor o consulte nuestra página web www.talens.com.



ROYAL TALENS, P.O. BOX 4, 7300 AA APELDOORN, NL
88700150 - 1281310020 - 2010 www.royal-talens.com

